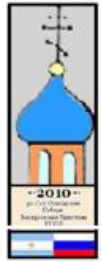




ПОД ЮЖНЫМ КРЕСТОМ

Церковный вестник Воскресенского кафедрального собора
в Буэнос Айресе Русской Православной Церкви Заграницей

Издается по благословению Преосвященного Иоанна,
Епископа Каракасского и Южно-Американского



www.iglesiarusa.org

№ 24. Буэнос-Айрес, апрель 2012



Христос Воскресе!



Пасхальное послание

**Митрополита Восточно-Американского и Нью-Йоркского
Илариона, Первоиерарха Русской Зарубежной Церкви**

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Праздников праздник и торжество из торжеств наступило для нас, собратья-архипастыри, досточтимые отцы, возлюбленные о Господе братья и сестры! Воскресение Христово все мы встречаем с великой радостью и не скрываем своих чувств: «веселимся божественно, яко воскресе Христос, яко всесильен»!

О, чудная и благословенная ночь! Всерадостная ночь для всякого христианина! Воскресший Христос в эту ночь «мироносицам плачь преложил». И нам преложит! И нам эта светоносная ночь вещает восстание. И сейчас эта «провозвестница ночь» обновляет нас до глубин нашей души. И дает несомненную надежду, что и наши усопшие, и мы воскреснем в последний день мира, чтобы «Пасху праздновать вечную в невечернем дни Царствия Христова».

Воскресение Христово является центральным пунктом вероучения Православной Церкви. Вся сущность Христова учения тесно вяжется с воскресением и без этого факта теряет свое значение. Поэтому неудивительно, что нам приходится встречать самые сильные препятствия именно в этом вопросе. Начало такого противодействия мы видим еще в древности, когда, например, речь о воскресении апостола Павла в ученом афинском ареопаге была встречена с большой иронией. Пока он говорил о Боге и Его свойствах, о творении и спасении от греха, афиняне слушали Павла. Но как только он заговорил о

воскресении, его перебили словами: «об этом мы послушаем тебя в другой раз» (Деян. XVII, 32).

Посему, крепко, всем сердцем будем верить воскресению и углубляться в учение Церкви, чтобы всегда быть готовыми «дать отчет о нашем уповании» (1Пет. III, 15). Будем стараться своей жизнью насаждать эту истину и, таким образом, воодушевлять других на служение Богу и людям. Пусть в наших приходах и монастырях увидят подлинных последователей Христа Воскресшего, которые сияют Его красотой и святостью, Его торжеством над злом. Пусть наши священнослужители, монашествующие, прихожане и богомольцы станут живой и убедительной проповедью христианства, чтобы утвердить людей в вере. Только это поможет нашим ближним увидеть, почувствовать и понять, что Воскресение Христово есть начало нашего общего воскресения, что оно есть переход в ту область, где нет печали и вздыхания, где идеал самой полной человеческой жизни, невечерний день и нескончаемая радость.

Молитвенно желаю всем обновиться радостью о Воскресшем Господе и утвердиться в крепкой вере, надежде и любви к Богу и ближним!

Пусть обновят наши силы и празднуемые в нынешнем году знаменательные даты: пятилетия восстановления единства внутри Русской Православной Церкви, двухсотлетия победы России над Наполеоном и блаженной кончины митрополита Платона (Левшина), великого иерарха Отечественной Церкви, много сделавшего для возрождения в ней духовного просвещения.

Празднование в этом году пятилетия подписания Акта о каноническом общении должно заставить нас сделать анализ пройденного пути и наметить планы на укрепление братских связей, доброго сотрудничества, взаимодействия и единства, продолжая строить церковное служение Богу и людям на основе нашего общего святорусского наследия. Это празднование должно напомнить нам о том, что мы должны бережно относиться к единству на всех уровнях нашей жизни и деятельности, воздерживаясь от привнесения своих страстей в церковную жизнь, словом и делом стремясь к созиданию среди нас «единства духа в союзе мира» (Ев. IV, 3). Пусть это празднование воодушевит нас на активную умиротворяющую работу в Церкви как с теми, с которыми мы имеем общение, так и с теми, с которыми ожидаем и надеемся на радость общения и единства!

Размышляя о двухсотлетию победы в Отечественной войне, то невольно вспоминается тот факт, что в 1812 г., перед Бородинским сражением, список с Курско-Коренной иконы, прославившийся чудотворениями, был послан к генералу-фельдмаршалу Михаилу Иларионовичу Кутузову в действующую армию. Эта связь с главной святыней русского зарубежья обязывает нас к тому, чтобы мы молитвенно отметили это событие и лишний раз заинтересовались своей богатейшей историей. Нашествие Наполеона глубоко потрясло столпа Русской Церкви того времени, а именно митрополита Московского и Коломенского Платона, этого «второго Златоуста» и «московского апостола», великого педагога, проповедника и писателя, воспитавшего целый ряд талантливых священнослужителей, среди которых был и святитель Филарет (Дроздов). Да помогут нам жизнь, труды и сочинения Платоновы вдуматься в эту неповторимую личность, погрузиться в учение Православной Церкви, насладиться «пиром веры» и «богатством благодати Господа» (из Пасхального слова Златоуста), памятуя, что воскресение Христово есть жизнь наша и наша вечная радость!

С пасхальной радостью о Христе Воскресшем,

**+ ИЛАРИОН,
митрополит
Восточно-Американский и Нью-Йоркский,
Первоиерарх Русской Зарубежной Церкви.**

Пасха Христова 2012 г.

Пасхальное послание

Епископа Каракасского и Южно-Американского Иоанна

Возлюбленные братья и сестры, верные чада Христовой Церкви, дорогие христиане!

Христос воскрес!

Он воскрес, Его нет здесь. Вот место, где Он был положен (Мк. 16 6). Видите место, видите гроб – пустой, Он воскрес! Видите апостолов, видите мучеников, видите исповедников, видите святых, видите преподобных. Христос воскрес и с Собою духовно воскресил всех христиан истинно верующих в Него.

Воскресение Христово – та истина, без которой нет христианства, по словам св. Апостола Павла, если Христос не воскрес, то вера наша тщетна... то мы несчастнее всех человеков (1 Кор. 15 17-19). Вот почему с самого начала враг человеческий со своими сознательными и бессознательными слугами ведут постоянную борьбу против Воскресения. Закрыли гроб камнем, запечатали, и окружили воинами, а когда все это оказалось бесполезным, и Воскресение уже стало фактом, то боролись против него ложью, клеветой, и даже подкупом. Затем учеников, свидетельствующих и проповедующих Воскресение, гнали, разыскивали, мучили, убивали.

Но эта война против Воскресения вместо успеха имела противоположеное последствие. Камень, печать, караул вместо того чтобы остановить Воскресение Христово, стали подтверждением его действительности. Гонения и мучения вместо того, чтобы истребить или заглушить верующих в эту истину и проповедующих ее, умножили и укрепили их, таким образом показывая в них силу Воскресения (Фил. 3 10).

Церковь – таинственное тело Христово, и поэтому естественно, что и в ее жизни будут параллели с жизнью Христа, что мы и видели в наши дни, когда в Отечестве враги распинали Церковь, замуровали ее, стерегли ее и сделали все возможное, чтобы она не воскресла. Но опять без успеха. А теперь когда ее воскресение – самоочевидно, то отрицают ее и клеветуют, и под предлогом мнимой законности (как римляне) или мнимого благочестия (как фарисеи) борются против нее. Но независимо от них, независимо от нас, остается факт – что Христос воскрес, и с Собою воскрешает Свою Церковь и души верующих, принимаем ли это или нет. От нас же зависит, то – будем ли мы причастны этому воскресению или нет.

Христос воскрес! Воистину воскрес!

Пасха Христова 2012 г.

† **Иоаннь,**

Епископъ Каракасскій и Южно-Американскій

Mensaje Pascual de Monseñor Juan,

Obispo de Caracas y de Sudamérica

**¡Queridos hermanos y hermanas, hijos fieles de la Iglesia de Cristo, queridos cristianos!
¡Cristo resucitó!**

El resucitó, no está aquí. Ved el lugar en que lo pusieron (San Marcos 16,6). ¡Veis el lugar, veis el sepulcro – vacío, El resucitó! Veis a los apóstoles, veis a los mártires, veis a los confesores, veis a los santos, veis a los ascetas, Cristo resucitó y consigo hizo resucitar espiritualmente a todos los cristianos que en verdad creen en El.

La Resurrección de Cristo es aquella verdad, sin la cual no existe el cristianismo, según las palabras del Apóstol San Pablo: *Y si Cristo no ha sido resucitado, vana es nuestra fe...somos los más desgraciados de todos los hombres (I Corintios, 15 - 17,19).* Es por ello que desde el mismo principio el enemigo del

hombre y sus servidores, concientes e inconcientes, llevan una lucha permanente contra la Resurrección. Cerraron el sepulcro con una piedra, lo sellaron y lo rodearon de guardias, y cuando todo esto resultó inútil y la Resurrección ya era un hecho, lucharon entonces contra ella con mentiras, calumnias y hasta sobornos. Luego, a los discípulos que atestiguaban y propalaban la Resurrección los perseguían, los buscaban, los torturaban, los mataban.

Pero esta guerra contra la Resurrección, en lugar de éxito, tuvo un resultado opuesto. La piedra, el sello, la guardia, en lugar de detener la Resurrección de Cristo, se convirtieron en la confirmación de su realidad. Las persecuciones y torturas, en lugar de erradicar o callar a los creyentes en esta verdad y a quienes la predicaban, los multiplicaron y los fortalecieron mostrando de tal manera en ellos *la fuerza de la Resurrección (Filipenses 3 – 10)*.

La Iglesia es el cuerpo místico de Cristo, y por ello es natural que, también en su vida, haya paralelismos con la vida de Cristo, lo que hemos visto en nuestros días, cuando en Rusia los enemigos crucificaron a la Iglesia, la amuraron, la vigilaron e hicieron cuanto fue posible para que ella no resucitara. Pero otra vez ello fue en vano y, ahora, cuando su resurrección es evidente, la niegan y calumnian, y so pretexto de una supuesta legalidad (como los romanos) o de una supuesta piedad (como los fariseos) luchan contra ella. Pero independientemente de ellos e independientemente de nosotros, subsiste el hecho de que Cristo resucitó y, junto consigo, está resucitando Su Iglesia y las almas de los creyentes, aceptémoslo o no. Pero de nosotros depende si seremos partícipes o no de esta resurrección.

¡Cristo resucitó. En verdad resucitó!

Juan, Obispo de Caracas y de Sudamérica

Pascua de Resurrección, 2012.

Артос – освященный квасной хлеб

Слово артос (по-гречески квасной хлеб) означает общий всем членам Церкви освященный хлеб, иначе – **просфора всецелая**. Артос в продолжение всей Светлой седмицы занимает в храме самое видное место вместе с образом Воскресения Господня и в заключении пасхальных торжеств раздается верующим.

Употребление артоса начинается с самого начала христианства. В сороковой день по Воскресении Господь Иисус Христос вознесся на небо. Ученики и последователи Христовы находили утешение в молитвенных воспоминаниях о Господе – они припоминали каждое Его слово, каждый шаг и каждое действие. Собираясь на общую молитву, они вспоминали Тайную Вечерю и причащались Тела и Крови Христовых. Готовя обыкновенную трапезу, они первое место за столом оставляли невидимо присутствующему Господу и полагали на это место хлеб. Подражая апостолам, первые пастыри Церкви установили в праздник Воскресения Христова полагать в храме хлеб как видимое выражение того, что пострадавший за нас Спаситель сделался для нас истинным хлебом жизни. На артосе изображается Воскресение Христово, либо крест, на котором виден только терновый венец, но нет распятого Христа, – как знамение победы Христовой над смертью. Освящается артос особой молитвой, окроплением святой водой и каждением в первый день Святой Пасхи на литургии после заамвонной молитвы. На солее против царских врат на уготованном столе полагают артос. После каждения вокруг стола с артосом, священник читает особую молитву, после чего трижды окропляет артос святой водой со словами «Благословляется и освящается артос сей окроплением воды сея священныя, во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Аминь». Освященный артос ставят на солее пред образом Спасителя, где он лежит в течение всей Святой седмицы. Во все дни Светлой седмицы по окончании литургии с артосом торжественно совершается крестный ход вокруг храма.

В субботу Светлой седмицы в конце литургии священник произносит особую молитву, во время чтения которой артос раздробляется, а при целовании креста раздается народу как

святыня. Частицы артоса, полученные в храме, благоговейно хранятся верующими как духовное врачевство от болезней и немощей. Артос употребляется в особых случаях, например, в болезни, и всегда со словами «Христос воскрес!»

(В Воскресенском Соборе артос будет раздаваться на Храмовом празднике, в воскресенье 22 апреля).

Церковная хроника

Поздравление Патриарха

Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл поздравил епископа Каракасского и Южно-Американского Иоанна с 55-летием со дня рождения, отправив ему следующее письмо:

«Его Преосвященству, Преосвященнейшему Иоанну, епископу Каракасскому и Южно-Американскому.

Ваше Преосвященство!

Сердечно поздравляю Вас с 55-летием со дня рождения и молитвенно желаю крепости сил и помощи Божией в Ваших архипастырских трудах.

Свидетельствуя об Истине, проповедуя лето Господне благоприятное (см. Ис. 61:2), мы все, архипастыри, пастыри, монашествующие и миряне единой Русской Православной Церкви, должны словом и делом, добрым отношением к ближним являть «единство духа в союзе мира» (Еф. 4:3).

Наша миссия – в просвещении современников светом Евангелия, в созидании и умножении церковных общин, в возвещении Правды Божией. Отрадно сознавать, что почти четверть века Вы с усердием и ответственностью исполняете различные послушания, к которым призваны Пастыреначальником Христом.

Во внимание к Вашему ревностному служению и в связи с 55-летием со дня рождения полагаю справедливым удостоить Вас ордена преподобного Серафима Саровского II степени.

Предстательством Царицы Небесной да хранит Вас Спаситель в добром здравии на многая и благая лета. С любовью о Господе

+ КИРИЛЛ,
Патриарх Московский и Всея Руси»

Пятилетие Акта канонического общения

В мае сего 2012 года исполняется пятилетие «Акта о каноническом общении», которым было восстановлено единство Русской Православной Церкви. Эта годовщина будет отмечена в России и в Русском Зарубежье. **В Аргентине будет отслужен общий Благодарственный молебен.** Точные данные будут опубликованы своевременно.

Храмовой праздник Благовещенского Собора

На Благовещение, в субботу 7 апреля 2012 года, епископ Иоанн Каракасский и Южно-Американский принял участие в Божественной Литургии в Благовещенском кафедральном

соборе РПЦ в Буэнос-Айресе, на улице Бульнес, по случаю Престольного праздника этого храма. Владыку Иоанна сопровождал иерей Сергей Сильва. Литургию возглавил Митрополит Платон, Аргентинский и Южно-Американский.

После Богослужения, митрополит Платон сказал краткое слово, во время которого он вручил в дар епископу Иоанну архиерейскую панагию.

После Богослужения, клиру, хору и всем богомольцам было предложено постное угощение в приходском зале при храме.

Радоница

Во вторник 24 апреля, Божественная литургия в Соборе в 9:30 часов, с поминовением усопших.

Служение Литий на могилах, на Британском кладбище Буэнос-Айреса, в 13 часов.

Храмовой праздник Воскресенского Собора

В воскресенье 22 апреля, на Фомино воскресенье, Воскресенский собор отмечает свой Храмовой праздник.

Встреча архиерея в 9:30 часов.

Божественная Литургия в 10 часов.

После Литургии – Молебен и раздача Артоса.

После Молебна, всем богомольцам будет предложено пасхальное угощение.

«Под Южным Крестом» № 24. Апрель 2012

Церковный вестник Воскресенского кафедрального собора в Буэнос-Айресе, Русской Православной Церкви Заграницей. Издается по благословию Преосвященного Иоанна, Епископа Каракасского и Южно-Американского.

«Bajo la Cruz del Sur» № 24. Abril de 2012.

Boletín parroquial de la Catedral de la Resurrección de N. S. Jesucristo, de la Iglesia Ortodoxa Rusa en la República Argentina.

Editado con la bendición de Monseñor Juan, Obispo de Caracas y Sudamérica.

Calle Núñez 3541, 1430 Buenos Aires. Argentina.

Tel. (54-11) 4541-7691. E-mail: info@iglesiarusa